

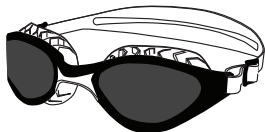
EKOI

LUNETTES DE NATATION

RACING / EK601



PERFORMANCE / EK 604



INSTRUCTIONS

MANUEL UTILISATEUR

FR

Identification du produit.

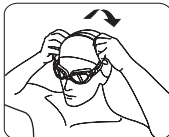
Modèles concernés : EK601, EK604. Ces lunettes sont réservées aux adultes.

Conseils d'ajustement, de positionnement et de réglage.

Pour ajuster correctement vos lunettes, placez-les sur vos yeux et fixez la sangle à l'arrière de votre tête. Assurez-vous que la sangle est positionnée à 45 degrés par rapport à l'horizontale pour un confort optimal. Ajustez la sangle pour qu'elle soit bien ajustée, mais sans trop serrer. Ajustez le pont nasal pour qu'il soit bien ajusté contre l'arête de votre nez. Assurez-vous que les verres sont correctement positionnés pour un champ de vision dégagé et une étanchéité parfaite.

Pour évacuer l'eau ou ajuster les lunettes, saisissez l'œilleton et inclinez légèrement le bord inférieur vers l'extérieur du visage. Pour retirer les lunettes, glissez vos doigts sur le bandeau sur les côtés de la tête et soulevez-le de l'arrière en avant. Il est recommandé aux adultes de montrer cette méthode aux jeunes enfants.

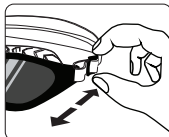
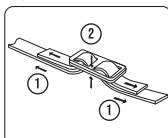
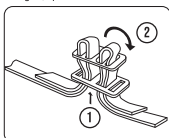
AVERTISSEMENT – Ne retirez jamais les oculaires au visage, car ils pourraient revenir en arrière et provoquer des blessures aux yeux.



Réglage de la sangle et du pont nasal.

Ajustez la sangle à l'aide du clip arrière ou latéral. Ajustez l'arête nasale, le cas échéant, pour un maintien optimal.

Pour le modèle RACING, vous pouvez changer le pont nasal en fonction de votre visage. (3 ponts sont livrés avec vos lunettes)



Instructions d'entretien.

Rincez les lunettes à l'eau claire après chaque utilisation pour éliminer le chlore, le sel ou les produits chimiques. Évitez de toucher l'intérieur des verres pour préserver le traitement antiluisé. Rangez-les dans un étui de protection, à l'abri de la lumière directe du soleil et des températures extrêmes. Inspectez régulièrement la sangle et le pont nasal et remplacez les pièces usées si nécessaire.

Avertissements de sécurité.

N'utilisez pas de lunettes de protection dont les verres sont endommagés ou rayés. Assurez-vous qu'elles soient bien ajustées et confortables pour éviter les fuites. Évitez d'utiliser des matériaux abrasifs ou des produits chimiques agressifs pour le nettoyage.

Utilisez uniquement les lunettes de protection prévues. En cas d'irritation ou d'inconfort, cessez l'utilisation et consultez un professionnel si nécessaire.

Catégories et symboles de teinte des verres.

Chaque modèle de lunettes est marqué d'un symbole indiquant la catégorie de teinte des verres.

CATÉGORIE DE TEINTE	DESCRIPTION	USAGE	SYMBOL
SW0	LUNETTES DE SOLÉIL CLAIR	Réduction très limitée de l'éblouissement Protection UV limitée Destinée à un usage intérieur	 ISO 6841:1995
SW1		Réduction limitée de l'éblouissement Protection UV limitée Destinée à un usage intérieur	 ISO 7000-2:1998
SW2	LUNETTES À USAGE GÉNÉRAL	Bonne protection contre les rayons du soleil Bonne protection UV Destinée à une utilisation en extérieur	 ISO 7000-2:1998
SW3		Haute protection contre les rayons du soleil Bonne protection UV Destinée à une utilisation en extérieur	 ISO 7000-2:1998
SW4	LUNETTES SPÉCIALES TRÈS FONCÉES	Haute protection contre les rayons du soleil Bonne protection UV Destinée à une utilisation en extérieur dans des conditions de luminosité extrême	 ISO 7000-2:1998

Normes et mentions légales.

Ces lunettes de natation sont conçues pour la natation en surface uniquement. Elles sont conformes à la norme ISO 18527-3:2020 et répondent aux exigences du règlement européen 2016/425 sur les EPI et du règlement britannique 2016/425 sur les EPI (tel que modifié). Classification de la tête factice : adulte 1-M.

Ces lunettes ne conviennent pas pour :

- Regarder directement le soleil
- Utiliser dans des solariums ou s'exposer à des sources de lumière artificielle
- Protéger les yeux contre les risques mécaniques
- Conduire ou circuler sur route, notamment au crépuscule ou de nuit.



ISO 7000-2:1998



ISO 7000-2:1998A

Marquages réglementaires.

Le produit est un équipement de protection individuelle (EPI) classé en catégorie 1, conformément à la réglementation (UE) NF ISO 18527-3 (2020) / Fabriqué en Chine
EK01 1090 Av. Des Lions, 83600 Fréjus FRANCE

Tél: 04 84 45 38

64 / www.ekoi.com

Informations environnementales

Veillez recycler l'emballage conformément à la réglementation locale. Pour plus d'informations, consultez le site www.ekoi.com.



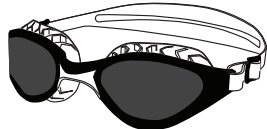
EKOI

SWIMMING GOGGLES

RACING / EK601



PERFORMANCE / EK604



INSTRUCTIONS FOR USE

USER MANUAL

EN

Product Identification.

Applicable models: EK601, EK604. These goggles are intended for use by adults only.

Fitting, Positioning, and Adjusting Instructions.

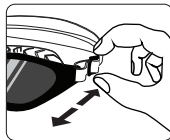
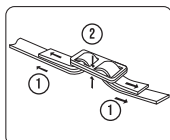
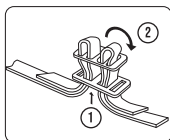
To properly fit and adjust your goggles, place the goggles over your eyes and secure the strap around the back of your head. Ensure the strap is positioned at a 45-degree angle to the horizontal for optimal comfort. Adjust the strap to be snug but not too tight. Adjust the nosepiece to fit snugly against the bridge of your nose. Make sure the lenses are positioned correctly for a clear field of vision and watertight seal. To clear water or adjust eyewear, grip the eyecup and tilt the lower edge slightly away from the face. To remove the goggles, slide your thumbs under the headband at the sides of the head and lift from back to front. It is recommended that adults demonstrate this method to young children.

WARNING – Never pull eyecups away from the face as they may spring back and cause eye injury.



Strap and Nose Bridge Adjustment.

Adjust the strap using the back or side clip. Adjust the nose bridge if applicable to ensure a secure fit.



Maintenance Instructions.

Rinse goggles with fresh water after each use to remove chlorine, salt, or chemicals.

Avoid touching the inside of the lenses to preserve the anti-fog coating. Store in a protective case away from direct sunlight and extreme temperatures. Inspect the strap and nosepiece regularly and replace worn parts as needed.

Safety Warnings.

Do not use goggles with damaged or scratched lenses. Ensure secure and comfortable fit to prevent leakage. Avoid using abrasive materials or harsh chemicals for cleaning.

Use only as intended. If irritation or discomfort occurs, stop using and consult a professional if necessary.

Lens Tint Categories and Symbols.

Each goggle model is marked with a symbol indicating lens tint category.

CATÉGORIE DE TENUE	DESCRIPTION	USAGE	SYMBOL
SW0	LUNETTES DE SOLEIL CLAIR	Réduction très limitée de l'éblouissement Protection UV limitée Destinée à un usage intérieur	 ISO 6841:1995
SW1		Réduction limitée de l'éblouissement Protection UV limitée Destinée à un usage intérieur	 ISO 7000-2018
SW2	LUNETTES À USAGE GÉNÉRAL	Bonne protection contre les rayons du soleil Bonne protection UV Destinée à une utilisation en extérieur	 ISO 7000-2017
SW3		Haute protection contre les rayons du soleil Bonne protection UV Destinée à une utilisation en extérieur	 ISO 7000-2017
SW4	LUNETTES SPÉCIALES TRÈS FONCÉES	Haute protection contre les rayons du soleil Bonne protection UV Pour une utilisation en extérieur dans des conditions de luminosité extrême	 ISO 7000-2017

Standards and Legal Notices.

These goggles are designed for surface swimming only. They comply with ISO18527-3:2020 and meet the requirements of the EU PPE Regulation (EU) 2016/425 and UK PPE Regulation 2016/425 (as amended).

Classification of head form: adult 1-M.

These goggles are not suitable for:

- Looking directly at the sun
- Use in solariums or exposure to artificial light sources
- Eye protection against mechanical hazards
- Driving or road use, especially in twilight or night conditions.



Regulatory Markings.

This product is a personal protective equipment (PPE) classified as category 1, in conformity with the regulation (EU) NF ISO 18527-3 (2020) / Made in China EKOI 1090 Av. Des Lions, 83600 Fréjus FRANCE
Tél: 04 84 45 38 64 / www.ekoi.com

Environmental Information

Please recycle the packaging according to local regulations. For more details, visit www.ekoi.com.

